Курс повышения квалификации "Обучение переводу в соответствии с актуальными требованиями отрасли"

Ассоциация преподавателей перевода и Гуманитарный институт Санкт-Петербургского политехнического университета Петра Великого (Санкт-Петербург, Россия) при участии компаний «Т-Сервис» и «СТАР СПб» приглашают преподавателей вузов и учреждений дополнительного профессионального образования, переводчиков, сотрудников переводческих компаний принять участие в курсе повышения квалификации «Обучение переводу в соответствии с актуальными требованиями отрасли».

Курс будет проведен **22-26 апреля 2019 г**. на базе Санкт-Петербургского политехнического университета Петра Великого.

Программа курса включает 4 основных блока:
1. Обучение устному переводу. Основные принципы преподавания синхронного и последовательного перевода. Психологическая подготовка к устному переводу.
2. Обучение письменному переводу в современных условиях. Использование ИТ, САТ, машинный перевод и постредактирование.
3. Организация взаимодействия с переводческими компаниями: мастер-классы, круглые столы, учебные и производственные практики студентов.
4. “Soft Skills” переводчика: обучение принципам деловой коммуникации. Этические нормы переводческой профессии. Обучение переводу в международной академической среде.

Авторы и ведущие преподаватели курса – опытные преподаватели перевода ведущих российских вузов, переводчики-практики, руководители переводческих компаний.

Программа рассчитана на **72 часа**, будет выдано удостоверение о повышении квалификации.

Стоимость участия одного человека - **14700** рублей.

Для участия необходимо зарегистрироваться по ссылке: https://goo.gl/forms/t9RmtdfxrEk8E5p63

до 20 марта 2019 г.

По всем вопросам обращайтесь, пожалуйста, к **Степановой Марии Михайловне**, доценту СПбПУ Петра Великого, председателю правления Ассоциации преподавателей перевода.

Телефон: +7 921 753 20 21, email: mariekot@mail.ru